Library Processing Centre.
Serials 2206 E. Mall, U.B.C.
Van. BC V6T 1Z8
Dec. 31/85

一九八七年二月五日 星期四 正月初八日 丁卯年

VOL. 56 NO. 51 Date published 5 Febuary 1987

UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA LIBRARY FEB 1987

大漢公報

The Chinese Times

PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHERS LTD
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0009"
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1S9
Phone: (604)685-8575

義氣團結 忠誠救國 義俠除奸

本報創刊於一九〇七年

天氣報告

今天天陰
最高溫度二十二度
最低溫度六度

加會議局預測經濟利率赤字均將回升

消費弱通脹增、失業降、貿易可樂觀

（渥太華加新社電）加拿大會議局日前作出一項嚴肅的預測，據謂人們不可過於指望利率將會更進一步下降。該局預測謂利率將會很快便告回升。

該局在其最近之經濟預測中說，利率將會在今年首季期內見底，然後掉頭回升。至今年年尾，將會回升約百分之一點五左右。

此外，該局又謂除非聯邦政府在下一次預算案中，採取進一步之減低赤字措施，否則今年之赤字將會增加十二億元，八八年又再增加二十億元。

此對財長威爾遜誠屬不利消息，該局係加拿大最大之經濟智囊機構之一，其意見極有份量。

該局又警告謂，在意料中之經濟狀況減慢之情形下，政府將沒有進一步加稅或進一步削減開支之餘地。

該局說，此情況即意味着很難進一步減低赤字。

關於赤字本身之預測，對於政府的可信程度頗有惡劣影響。蓋現時距離財長威爾遜所定二月十八日提出預算案之日期不足三星期，而一般預料，財長勢須說服加國民衆，謂赤字正在下降之中。

此外，該局對於經濟增長及失業之預測，亦非樂觀。該局說，唯一可有顯著之改進者，將祇得國際貿易一項。

該局表示，今年之經濟增長，將由去年之百分三點三減至兩點。而一九八八年之增長，則將進一步減至一點八。

消費者之開支，則由於經濟增長減慢而削弱。

該局強調，貿易之改進，不足以抵消消費及投資之疲弱。

關於失業率，去年年底爲百分之九點四。該局預測八八年將降至九點一。

通脹率去年爲百分之四點二。但由於勞力生產率缺乏改進，油價及食物價格較高，一九八八年之通脹率將升至百分之四點九。

華埠僑界設宴歡迎五邑大學訪問團訊

（溫哥華訊）由江門市市委書記暨五邑大學籌建主任黎子流率領的江門市訪問團，成員包括江門市委秘書長代表團副團長鄒時廣，江門市對外經濟委員會主任，副團長吳錫祥，中國銀行江門市分行行長張澄，江門市外經公司外經委科長秦曉賓，江門市外經公司經理黎志强，香港醫生趙國舜等，到美加訪問，並在美國洛杉磯舉行五邑商業展銷會，日昨由多倫多抵達溫哥華，訪問本地各僑團及鄉親。

江門市五邑大學駐溫哥華顧問及五邑兩陽留居本埠之邑僑，爲盡地主之誼，於昨二月四日（星期三）下午六時，假花城海鮮酒家設宴招待遠道而來的鄉親，賀克强領事等亦蒞臨。首由鄭炯光致歡迎詞，黎子流應邀講話，表示此行，爲聯絡僑情，聽取意見，及報告五邑大學近況，並爲大家身體健康而乾杯，席間各人互祝新年快樂，至八時撤席。

同晚八時半，在中華文化中心二樓會議室舉行座談會，黎團長詳細介紹五邑大學情況及五邑兩陽經濟近況，以振興五邑兩陽經濟，建設富裕文明僑鄉，極需培養人材，一面建設，一面辦學，團結人民，千秋萬代，希望今後學務繼續發展。

黎市委書記且謂僑胞愛家鄉，真正建立組織各縣進行落實工作等建議，中華會館主席李仁演講，梁甦華博士、馬清石、鄭今後等均發表寶貴意見，表示僑胞雖遠離祖國，但仍關心家鄉建設及教育等事業，擬組織成立委員會，或五邑大學基金會，以利繼續聯繫，並發展五邑大學，各人致力把五邑兩陽的教育中心和科研中心而努力奮鬥。

座談會在輕鬆愉快氣氛中，至十時始散會，各人互相握別，情況融洽，洵爲盛會。

許家屯表示將續在港工作

（香港二月四日電）澳門消息：新華社香港分社社長許家屯昨日在澳門表示，他的職位並沒有任期，現在他已經任職了一段時間，還將繼續任職一段時間。

由於外間傳說許家屯的任期有變動，許家屯昨日在澳門回答記者提問時作出上述表示。

辛克萊將受任卑詩經紀監督

（溫哥華加新社四日電）卑詩證券委員會主席博健於星期二宣佈，由二月十一日起，特許會計師辛克萊將被任爲卑詩經紀監督，任期三個月。

博健將取代前任經紀監督羅斯。羅氏前擔任上述職位七個月。他於星期一呈請辭職。

博健說，辛克萊將接任該監督職位，同時現正物色人選，以擔任永久性之主席職位。

辛克萊現年五十七歲，是COOPERS AND LYBRAND會計師樓之高級合夥人。他將會協助物色主席人選。

台灣上月結滙比較去年同期順差增加一倍

（香港二月四日電）台北消息：去年同期急增一倍以上。

統計資料顯示，一月份銀行結滙順差達二十多億美元，較去年同期增加一倍以上。

財經官員指出，由於一月份出口仍持續暢旺，因此，銀行出口買滙取得繼續大幅成長，共計買滙金額約爲三十八億美元，而賣滙金額僅六十五億美元，兩相抑抵之後，順差金額達一萬四千人以上，他們均曾參觀加拿大郵政公司陳列參展的攤位。

展會第一天，加拿大郵政公司僅派出一位文員及一位監督在該公司攤位服務，但因人手不够，後增派爲一位監督，及三位文員負責服務，照顧衆。

加拿大郵政公司攤位展出郵票，及銀幣，購買作爲收藏的觀衆，甚爲踴躍，收效良好。因此郵政公司準備明年再舉辦。

男子刺傷的士司機獲判緩刑監視行爲

主控官透露動機爲種族偏見

（溫哥華三日訊）一名男子楊格惡意刺傷一名的士司機，但未獲判入獄。

雲埠地方法院法官韋摩，昨（二）日判處該廿七歲腦部受傷之男子緩刑，同時接受爲期三年之監視行爲，作爲其嚴重毆打罪名之懲處。

楊格之律師韋廉遊說，如楊格被判入獄，則他將來出獄後，其行爲將較現時更爲危險。法官韋摩接受其說法。

據案情透露，被告於去年五月十日持刀向廿八歲的士司機華克襲擊。其動機爲種族偏見。主控官賀模斯說，楊格以前曾有兩次案底與武器有關。

隨着上述刀刺事件發生後，楊格已繫獄中逾四個月。在他現時所受之監管條件下，他不得飲酒，如保安官相信他曾經飲酒，則他必需同意接受呼吸試驗。他同時又須繼續接受精神病醫療。

荷首相及外長五月中訪北京

（海牙三日電）荷蘭外交部發言人今天說，荷蘭首相呂貝斯和外交大臣范登布魯克將於五月十日至十六日正式訪問中國。

此行是對中國總理趙紫陽一九八五年六月訪問荷蘭的回訪。

一九八一年，台灣訂購了兩艘荷蘭造的潛艇，中國憤怒地把與荷蘭的關係降了級。一九八四年，荷蘭拒絕了台灣欲再購買艦隻的要求，北京遂與荷蘭恢復大使級關係。

加多元文化部刊物介紹部長從政履歷

（渥太華訊）據加聯邦多元文化部刊行的「加拿大文化刊載原文，介紹加政府多元文化內政部長兼任多元文化部長，一九三六年四月廿四日出生於多倫多埠史溫施村，先後在該市及安省蘭頓埠受教育，獲西安大略大學經濟系文學士銜，後在多倫多大學政治科學系任研究生，一九六二年在多倫多利加遜普理技術學院擔任講師，一九六六年至一九七一年服務該學院學生服務部董事，隨從政，得到多倫多市民擁護支持，多是從事文化教育背景工作，一九六九年獲選爲多倫多市參事，一九七二年十二月，獲選爲多倫多市長，一九七四及一九七六年先後獲選連任，改善市容，使多倫多成爲世界等級多元文化城市，爲街坊及各社區人士歡迎。

市政工作大有成就，爲市民支持擁護，一九七八年十月參加聯邦補選，獲選爲多倫多埠羅士杜魯區國會議員，直至今日，仍爲該區國會議員，一九七九年六月被委任爲聯邦衛生福利部長，一九八〇年二月聯邦大選再度獲選，擔任反對黨社會發展黨幹部委員會主席就業勞工發言人、通訊文化發言人、國庫局發言人，一九八四年九月四日保守黨再獲選大勝，被委任印第安人事務及北疆發展部長，六月三十日被委任聯邦多元文化部長兼內政部長。

卑詩檢察長謂省長已批准

來往溫域兩埠渡輪擬於今秋試辦開賭

（溫哥華加新社四日電）卑詩檢察長史密夫於星期二稱，省長溫德心經已批准一項在行走域多利與溫哥華之間之渡輪瑪嘉列公主號開賭之試驗計劃。

溫德心於去月被問及有關史密夫所說，謂擬在一艘五小時航行之渡輪上開賭時，溫氏謂沒有該項計劃。

史密夫說，溫氏較早時曾否決上述可從事賭博之遊客渡輪，但他建議行走，以看卑詩省民對於該四、五小時航程進行賭博之反應若何。

史密夫續稱，該種渡輪之吸引力不在於運輸，而在於賭博。史氏說，省長明白此情況後，他對此計劃便沒有反對。

該渡輪將於今年秋季開航，較之斯科訪問，並且就阿富汗問題同蘇聯領導人進行磋商。

關於菲新憲法公民投票結果中國感到高興

（北京二月四日電）中國政府對菲律賓最近關於新憲法的公民投票結果感到高興。

這是在今天下午的新聞發佈會上，中國外交部新聞發言人李肇星應記者要求對此事發表評論時表示的。

李肇星說，菲律賓公民投票通過新憲法表明，科阿基諾總統領導的菲律賓政府得到了菲律賓人民的信任和支持。

李肇星還表示，中國政府衷心希望菲律賓局勢進一步走向穩定，經濟迅速得到恢復和改善，中菲傳統友誼日益發展。

如溫警局增聘警員物業稅須增百分四

溫哥華市政經理包華斯估計

（溫哥華四日訊）據溫哥華市政經理包華斯估計，如溫哥華警察局要求增聘一五九名警員，因而增加開支七百三十萬元之要求獲得批准，則每年將須提高物業稅百分之四，以資彌補。

包華斯於星期二向市議會財政委員會提交一份報告。該報告說，自一九八二年以來，對於溫哥華警察服務之需求，已趨穩定，因而無需增加警察人手。

但警察局長司徒華則表示，除非警察局能獲新增人手，否則警局對於非緊急之報警案件，其處理程序將較爲緩慢。司徒華將於星期四向該委員會陳詞。

司徒華去年向該委員會陳詞時表示，由於罪案增加，警察局調整組織，突發事項對於警員之要求，公衆人士向警方報案增加，以及溫哥華警察局作。該等警隊計爲意外調查組、性罪案組、活躍罪犯突擊隊、檢察官聯絡組、及內部審計組等。

司徒華說，現時警局有警務人員九七一人，可繼續應付緊急個案，但優先次序較低之案件，諸如汽車意外或爆竊等，則處理程序可能繼續緩慢。

司徒華又稱，曾於去年十二月間一碰撞後不顧而去之案件，僅有百分之廿五獲得調查。同時對於輕微之毆打案件，而雙方均互相認識者，警方亦不予調查，除非該項毆打持續，方作別論。

司徒華說，由於有五個新警隊成立，警局乃不得不抽調五十五名警員充任該等隊員，此即等於警局少去五十五人處理日常工作。該等警隊計爲：性罪案組、活躍罪犯突擊隊、檢察官聯絡組、及內部審計組等。

香港今年外貿盈餘料達十億

（香港電）美國寶通銀行助理副總裁陳健民預料，香港今年的對外貿易將有盈餘十億幅平均超過百分之三十。今年歐洲共市國家的國民生產總值增幅大約爲百分之二點五，相當於去年，故其進口需求同樣有穩定增長。

對於今年首季，陳健民相信港貨出口持續旺勢。因爲港廠商接單情況異常理想，它們手頭已有四個月的訂單。從現時資料來看，六、七月的接單也不差，除非有新的貿易法案限制港貨出口又是別論。

陳健民估計今年港貨出口仍有穩定的增長，惟增幅將不如去年那樣急劇，今年港貨出口實質增長率料會達百分之十至十一，不及去年的百分之十七點五。去年港貨輸歐洲共市的增幅平均超過百分之三十。今年歐洲共市國家的國民生產總值增幅大約爲百分之二點五，相當於去年，故其進口需求同樣有穩定增長。

聯合國官員將訪蘇磋商阿富汗問題

（聯合國二月三日電）聯合國秘書長佩雷斯·德奎利亞爾的阿富汗問題談判特別代表、聯合國副秘書長科爾多維茨應蘇聯政府的邀請，將去莫斯科訪問，並且就阿富汗問題同蘇聯領導人進行磋商。

雲埠辦貨幣展覽會

政郵公司展出郵票

（溫哥華訊）雲埠政郵公司，最近曾一連三天，在卑詩中心體育館內舉行，入場參觀人數，多達一萬四千人以上。

溫哥華市政經理包華斯估計如溫警局增聘警員物業稅須增百分四

（溫哥華四日訊）據溫哥華市政經理包華斯估計，如溫哥華警察局要求增聘一五九名警員，因而增加開支七百三十萬元之要求獲得批准，則每年將須提高物業稅百分之四，以資彌補。

包華斯於星期二向市議會財政委員會提交一份報告。該報告說，自一九八二年以來，對於溫哥華警察服務之需求，已趨穩定，因而無需增加警察人手。

但警察局長司徒華則表示，除非警察局能獲新增人手，否則警局對於非緊急之報警案件，其處理程序將較爲緩慢。司徒華將於星期四向該委員會陳詞。

司徒華去年向該委員會陳詞時表示，由於罪案增加，警察局乃不得不抽調五十五名警員

本名爲「什麼是愛滋病」的小册子。

月二或三日抵達北京訪問四至五日。他是自美總統列根於八四年訪華於蘇仕訪華五個月後到五個與蘇聯有密切關係的東歐國家訪問。

LOTTO 6/49

一九八七年二月四日開獎

中獎號碼：2，15，21，42，47，49。

特獎號碼：41。

LOTTO WEST

一九八七年二月四日開獎

中獎號碼：1，16，21，35，36，38，47，50。

特獎號碼：13。

如有錯漏，以彩票局公佈者爲準。

叙利亞責美國在地中海集結軍隊

（大馬士革二月三日電）叙利亞官方的（十月日報）三日指責美國政府以扣押在黎巴嫩的外國人質問題爲藉口，在東地中海集結六支步兵部隊和六百多架飛機，准備在這一地區進行武裝干涉。

這家報紙說，美國應當懂得，不能靠侵略或武裝干涉的辦法使被綁架的人質獲釋。

寄送貨快捷

道歉啓事

親愛的朋友：

沒有回頭地址的是非書信在一九八五年至一九八六年寄出的有一百封以上在此請朋友原諒。

淑 927 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

新昌建築公司

大量招請經驗砌磚技工。及木工數十人。需有兩年經驗。要到多倫多工作。及簽一年合約。有意請電：682•9777

黃龍藝苑 Dragon arts
461 E. HASTINGS VAN. B.C.
近中僑互助會
招牌廣告。鏡架裝裱
寫字服務。金石篆刻
送禮字畫。藝術圖書
書畫用品總滙 零沽批發
PH: 254-2218

劉伯納律師啓事

本人由一九八七年二月一日起，加入VICK, McPHEE 律師樓，主理移民法律，謹此通告。

劉伯納律師 (BERNARD LIU)
VICK, McPHEE 律師樓
309-1111 West Georgia St.
Vancouver, B.C. V6E 3G7
Phone: (604)682-0926

嘉華煤氣暖氣冷氣凍房
2044 TURNER ST. VANCOUVER, B.C.
TEL: 251-1616
中文: 254-1033
※※※日政收 夜府費 服牌從 務照優
修理：大小凍房
裝置設計：空氣調節
各式凍櫃・制雪機・暖氣・熱水爐・爐頭雪櫃

堂氏凍房電器
TOM APPLIANCE SERVICE
2145 KASLO STREET VANCOUVER, B.C.
免費估價 取價從廉
電話：253-4706
24小時服務
修理：
裝置設計
乾洗衣機・爐頭雪櫃・大小凍房・凍櫃・制雪機・空氣調節・家庭電器・
WASHERS DRYERS RANGES FRIDGES FREEZERS

星晨旅遊 MorningStar 溫哥華分公司
地址：溫哥華緬街2735號（夾十二街）舖後有停車場
電話：877-1366

日本一東京・日光六日團$1538.
東京・富士山七日團$1638.
暢遊東京、迪士尼樂園、明治神宮、淺草、東照宮、中禪寺湖、華嚴瀑布、箱根、大涌谷、橫濱、音止瀑布、田崎珍珠場。

江南一北京十三日貴賓回港團$1988.

日本・台灣八天回港團$1599.
貴賓享受 價錢實惠
出發日期：三月十四日、四月十八日、五月十六日、六月廿七日、七月四日、七月十八日、八月一日、八月十五日、九月廿六日

香港・星・馬・泰十一日團 $1888.
熱帶風情 盡收眼底
暢遊吉隆坡、雲頂高原、馬六甲、新山、新加坡、裕華園、飛禽公園、曼谷、四面佛、水上市場、玉佛寺、芭提雅、鱷魚潭、奇妙樂園。

泰國・曼谷・芭堤雅七天團$1498.

以上各團包來回香港一年期機票，住宿一流酒店，豐富膳食，專業導遊，領隊，行程節目精心策劃。
專爲個別僑團，學生團體安排前往各地旅行團。歡迎查詢。代售世界各地特廉機票、酒店、奉送旅行安全保險。